

**Contacts:**           Jean Côté           [jean@rout-am.com](mailto:jean@rout-am.com)  
                          Jocelyn Côté       [jocelyn@rout-am.com](mailto:jocelyn@rout-am.com)  
                          Dispatch           [info@rout-am.com](mailto:info@rout-am.com)

**Phone:**           (450) 829-4200  
**Fax:**              (450) 829-4204

**Mailing address:**   Transport Rout-Am Inc  
                          86 rue Julie  
                          Ormstown, PQ J0S 1K0

**Website:**           <http://www.rout-am.com>

**Authorities:**        Québec:           R-506492-9  
                          Ontario:          093-007-550  
                          I.C.C:            MC-208536  
                          US DOT:          510856  
                          SCAC:            TSRA

**Insurance:**         **Insurer:**        Aviva, compagnie d'assurance du Canada  
                          **Agent:**           Assurances R Beauchamp Inc  
                          **Contact:**         Anne Gendron (450) 699-6699  
                          **Policy number:**   ACT1000625  
                          **Civil liability:**   \$3,000,000  
                          **Cargo liability:**   \$250,000  
                          **Expiry date:**     May 23<sup>rd</sup> 2012

## CERTIFICAT D'ASSURANCE / CERTIFICATE OF INSURANCE

Cette attestation est émise uniquement à titre de renseignement et ne confère aucun droit à son détenteur et n'engage nullement l'Assureur. Cette attestation ne modifie ni ne prolonge la garantie couverte par la police désignée ci-dessous. / *This certificate is issued as a matter of information only and confers no rights upon the certificate holder and imposes no liability on the Insurer. This certificate does not amend, extend or alter the coverage afforded by the policy below.*

**ASSUREUR / INSURER:**

Aviva, compagnie d'assurance du Canada

630, Boul. René-Lévesque ouest, bureau 900, Montreal (Qc) H3B 1S6

**COURTIER / BROKER :**

Assurances Robert Beauchamp inc.

75, St-Jean Baptiste, Suite 175, Châteauguay, Québec J6J3H6

 Police no. / *Policy no.:* ACT1000625

 Date d'échéance / *Expiration date:* 5/23/2012  
 (mm / jj / aaaa) / (mm / dd / yyyy)

 Titulaire de l'attestation / **ROUT-AM INC.**  
*Certificate holder*
**a/s – c/o**

86 rue Julie, Ormstown, Québec, Canada J0S 1K0

 Télécopieur / *Fax* : 1-450-829-4204

 Courriel / *e-mail* :

Nom et adresse de l'Assuré: Transport Rout-Am inc.

*Name and address of the Insured:* 86, rue Julie, Ormstown, Québec J0S1K0

Le présent certificat atteste que les assurances ci-dessous sont en vigueur à ce jour:

24 mai, 2011

*Insurances as herein described are in force at this date:*

May 24, 2011

**COUVERTURES / COVERAGES**
**LIMITE DE GARANTIE / LIMITS OF LIABILITY**
**RESPONSABILITÉ CIVILE AUTOMOBILE / AUTOMOBILE LIABILITY**
**3,000,000 \$**
**Couvrant / Covering:**

 Tous les véhicules de l'Assuré / *All owned vehicles* 

 Les véhicules désignés / *Designated vehicles* 

 Police flotte / *Fleet policy* 
**RESPONSABILITÉ CIVILE DES TRANSPORTEURS (cargaison)  
TRUCKMEN'S CARGO LIABILITY**
**250,000 \$**
**Avenant F.A.Q. 27 :** Responsabilité Civile pour dommages à des remorques n'appartenant pas à l'assuré

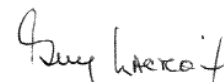
**100,000 \$**
**Franchise : 5,000 \$**
**Endorsement Q.E.F.27 :** *Civil Liability for damages to non-owned trailers*
**Deductible : 5,000 \$**
**RESPONSABILITÉ CIVILE GÉNÉRALE DES ENTREPRISES  
COMMERCIAL GENERAL LIABILITY**
**3,000,000 \$**
**LES LIMITES SONT EN DEVICES CANADIENNES / LIMITS ARE IN CANADIAN CURRENCY**

La garantie totale joue, par sinistre et tous dommages confondus, à concurrence de

**3,000,000 \$**
*This policy is subject to a combined single maximum limit of*
**Observations / Note:**

La présente attestation certifie que le contrat d'assurance ci-haut mentionné a été émis au nom de l'assuré ci-dessus nommé pour la période de couverture indiquée. Cependant, les garanties couvertes par les contrats décrits aux présentes sont soumises à toutes les modalités, exclusions et conditions du contrat, prévalant sur toutes les exigences, modalités ou conditions de tout autre contrat ou document émis en considération de la présente attestation. En cas de résiliation du contrat mentionné avant la date d'échéance spécifiée, l'assureur émetteur de la police se propose de donner au titulaire un préavis écrit de 15 jours mais ne saurait s'y engager.

*This is to certify that the policy of insurance listed above has been issued to the insured named above for the policy period indicated notwithstanding any requirement, term or condition of any contract or other document with respect to which this certificate may be issued or may pertain. The insurance afforded by the policy described herein is subject to all terms, exclusions and conditions of such policy. Should the above described policy be cancelled before the expiration date thereof, the issuing company will endeavour to mail 15 days written notice to the certificate holder named above, but assumes no responsibility for failure to do so.*



SOUSCRIPTEURS DE L'EST / EASTERN UNDERWRITERS  
(Agent qualifié / Authorized representative)



**Commission des transports du Québec**  
545, boul. Crémazie Est, 10e étage  
Bureau 1000, Montréal QC  
H2M 2V1

Montréal, le 13 novembre 1998

TRANSPORT ROUT-AM INC.  
86 rue Julie  
Ormstown (QC)  
J0S 1K0

NUMÉRO D'IDENTIFICATION AU REGISTRE (NIR) : R-506492-9

COTE : Satisfaisant

AVIS D'INSCRIPTION AU  
REGISTRE DES PROPRIÉTAIRES ET DES EXPLOITANTS  
DE VÉHICULES LOURDS

Vous avez introduit, à la Commission des transports du Québec, une demande d'inscription au Registre des propriétaires et des exploitants de véhicules lourds. Vu la conformité de votre demande, vous serez inscrit à ce Registre à compter du 1er avril 1999 pourvu que votre situation demeure inchangée.

Votre numéro d'identification au Registre (NIR) et la cote qui vous a été attribuée sont indiqués ci-dessus.

Selon l'article 14 de la Loi concernant les propriétaires et exploitants de véhicules lourds, la Commission doit mettre à jour, au moins une fois par année, les renseignements de son registre. En ce sens et en temps opportun, la Commission des transports du Québec communiquera avec vous pour procéder au renouvellement de votre inscription.

L'article 13 de cette même Loi, exige que vous informiez la CTQ, dans les 30 jours de l'événement, de toute modification à votre nom et à votre adresse, et, le cas échéant, aux nom et adresse de vos administrateurs.

À l'avenir, lorsque vous communiquerez avec la Commission, veuillez mentionner votre numéro d'identification au registre (NIR) ou votre numéro d'entreprise du Québec (NEQ). Si vous désirez obtenir des renseignements supplémentaires à ce sujet, n'hésitez pas à nous contacter.

Direction des opérations  
Renseignements: (514)873-6424  
Ligne sans frais: 1 888 461-2433

EJ1



ISSUED BY THE PROVINCIAL TRANSPORT BOARD(S)

LICENCE # 039651

EFFECTIVE DATE: 93/10/25

RIN: 093-007-550

This Licence is issued to:

TRANSPORT ROUT-AM INC.
86 RUE JULIE CP-1000
ORMSTOWN QC
J0S 1K0

Under the MOTOR VEHICLE TRANSPORT ACT 1987, PART II, authorizes the following:

X1652-001 GOODS

For the carriage of GOODS into, out of or through Ontario for extra-provincial movement.

Under the MOTOR VEHICLE TRANSPORT ACT 1987, PART III, authorizes the following intra-provincial privileges:

P1650-001 GENERAL FREIGHT

For the carriage of GOODS between:

(00000) POINTS IN ONTARIO

PAGE 1 (END)

B. E. Smith
Chairman
Ontario Highway Transport Board

A 0055534

Kim Devooght
Registrar of Motor Vehicles

INTERSTATE COMMERCE COMMISSION

CERTIFICATE

No. MC 208536

TRANSPORT ROUT-AM INC.  
CHATEAUGUAY, PQ, CD

SERVICE DATE

NOV 30 1988

This Certificate is evidence of the carrier's authority to engage in transportation as a common carrier by motor vehicle.

This authority will be effective as long as the carrier maintains compliance with the requirements pertaining to insurance coverage for the protection of the public (49 CFR 1043); the designation of agents upon whom process may be served (49 CFR 1044); and tariffs or schedules (49 CFR 1300 through 1310, revised). The carrier shall also render reasonably continuous and adequate service to the public. Failure to meet these conditions will constitute sufficient grounds for the suspension, change, or revocation of this authority.

This authority is subject to any terms, conditions, and limitations as are now, or may later be, attached to this privilege.

For common carriers with irregular route authority: Any irregular route authority authorized in this Certificate may not be tacked or joined with your other irregular route authority unless joinder is specifically authorized.

The transportation service to be performed is described on the reverse side of this document.

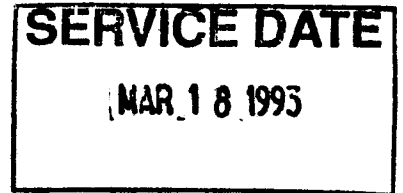
By the Commission.

(SEAL)

NORETA R. MCGEE,  
Secretary.

NOTE: If there are any discrepancies regarding this document, please notify the Commission within 30 days.

INTERSTATE COMMERCE COMMISSION  
PERMIT



No. MC 208536 (Sub-No. 1)

TRANSPORT ROUT-AM INC.  
CHATEAUGUAY (QUEBEC), CD

This Permit is evidence of the carrier's authority to engage in transportation as a contract carrier by motor vehicle.

This authority will be effective as long as the carrier maintains compliance with the requirements pertaining to insurance coverage for the protection of the public (49 CFR 1043); the designation of agents upon whom process may be served (49 CFR 1044); and for passenger carriers, tariffs or schedules (49 CFR 1312).

This authority is subject to any terms, conditions, and limitations as are now, or may later be, attached to this privilege.

The transportation service to be performed is described on the reverse side of this document. Service must be performed under a continuing agreement with one or more persons.

By the Commission.

(SEAL)

SIDNEY L. STRICKLAND, JR.  
Secretary

**NOTE:** If there are any discrepancies regarding this Permit, please notify the Commission within 30 days.



U.S. Department  
of Transportation  
**Federal Highway  
Administration**

400 Seventh St., S.W.  
Washington, D.C. 20590

FEBRUARY 01, 1993

TRANSPORT ROUTAM INC  
173-A ST JEAN BAPTISTE BLVD  
CHATEUGUAY, PROVINCE OF QUEBEC J6K3B4

Dear Motor Carrier:

This letter is to notify you of your USDOT Identification Number and to draw your attention to the requirement for Marking of Commercial Motor Vehicles in section 390.21 of the Federal Motor Carrier Safety Regulations. A copy of this regulation is enclosed. Its primary purpose is to assist enforcement personnel in properly identifying motor carriers, thereby assuring the submission of accurate data to the Federal Highway Administration (FHWA). The number also affords the public a way to quickly and accurately identify a motor carrier operating a particular commercial motor vehicle.

If you are operating as a private motor carrier of property in interstate commerce, as a for-hire motor carrier of property in interstate commerce not subject to regulation by the Interstate Commerce Commission, or as an interstate motor carrier of migrant workers, this regulation requires you to mark all of your "self-propelled motor vehicles" (generally straight trucks and truck tractors) in accordance with the enclosed.

The following USDOT Identification Number is assigned to the motor carrier identified above:

USDOT510856

This letter is being sent to every motor carrier recently added to FHWA records. There has been no attempt to differentiate among private, migrant worker, for-hire, or other types of motor carriers because many carriers conduct operations in a combination of these classifications. If you have questions about compliance with this requirement, please contact the office shown below:

FHWA OFFICE OF MOTOR CARRIERS  
FEDERAL BUILDING, ROOM 216  
87 STATE STREET, P.O. BOX 568  
MONTPELIER, VERMONT 05602  
802 / 828-4480



Gouvernement du Québec  
L'Inspecteur général  
des institutions financières

CERTIFICAT DE CONSTITUTION  
Loi sur les compagnies  
(L.R.Q., chap. C-38)

Partie IA

*J'atteste par les présentes que la compagnie*

**TRANSPORT ROUT-AM INC.**

**ET SA VERSION**

**ROUT-AM TRANSPORTATION INC.**

*a été constituée, sous l'autorité de la  
partie IA de la Loi sur les compagnies,  
tel qu'indiqué dans les statuts de  
constitution ci-joints.*

**Le 1987 11 12**



*Jean-Louis Beaudet*  
Inspecteur général des institutions financières

2532-7743